

◆佐渡金銀山の情報をお伝えします



佐渡金銀山だより

Sado Gold and Silver Mine Newsletter

Vol.15
2017.3.31



佐渡金銀山フォトコンテスト 優秀賞「桜色の春」
撮影場所：北沢浮遊選鉱跡跡 撮影者：穂刈 環さん

国内推薦に向けて再挑戦！

「金を中心とする佐渡鉱山の遺産群」は、昨年の国の世界文化遺産特別委員会において平成28年度の国内推薦が見送られ、「佐渡金銀山の価値の説明の仕方」などの課題が示されました。

その後、新潟県と佐渡市は、国内外の専門家の指導を受けながらユネスコへの推薦書原案の内容に磨きをかけ、平成29年度の推薦実現に向けて3月30日に推薦書原案の改訂版を国へ提出しました。

今後、国によるヒアリングを経て7月頃に推薦候補が選定されますが、早期の登録実現に向けて、関係者一丸となって全力で取り組んでいきます。

Sado Gold and Silver Mine
Newsletter

第15号 INDEX

- 2▶「佐渡金銀山ガイダンス施設(仮称)整備基本設計」が完成しました！
- 3▶佐渡を世界遺産にする会 主催 佐渡金銀山ガイド養成現地研修会▶佐渡を世界遺産にする会 第2回総会と講演会
- 4▶世界遺産登録推進講演会「佐渡金銀山の価値を世界へ」▶世界遺産セミナー「魅力ザクザク！佐渡金銀山の価値を世界へ」▶佐渡金銀山フォトコンテスト
- 5▶佐渡金銀山世界文化遺産学術委員会(国際専門家会議)
▶史跡佐渡金銀山遺跡保存管理に関する専門家会議
▶佐渡市文化的景観の保存及び整備に関する専門家会議
- 6▶平成28年度「佐渡金銀山地域巡回講演会」(第2回)
▶世界遺産登録を目指す佐渡金銀山でボランティア活動を行いました
▶「金の道 佐渡から出雲崎へー天領出雲崎400周年記念ー」
- 7▶平成28年度 佐渡金銀山世界遺産講座in県央
▶佐渡金銀山紙芝居「こがねの山ー佐渡相川金銀山発見伝ー」の動画を制作しました▶出前授業・出張説明等のご案内(佐渡市内)▶佐渡金銀山出前授業・出前講座のご案内
- 8▶平成28年度の活動状況▶平成29年度の活動スケジュール 講座・イベント

**「佐渡金銀山ガイドンス施設（仮称）
整備基本設計」が完成しました！**



「佐渡金銀山ガイドンス施設の展示イメージ図」

新潟県と佐渡市では、現在、相川地区にある旧佐渡会館を解体し、その跡地に「佐渡金銀山ガイドンス施設（仮称）」を建設する計画を進めています。

佐渡金銀山ガイド施設(仮称)基本方針

- ① 佐渡金銀山へのゲートウェイ（玄関口）となる施設
佐渡金銀山の魅力発進 現地への円滑な誘導
- ② 地域のシンボルとなる施設
地域観光の促進 地域交流の拠点
- ③ 維持・管理の容易な施設
厳しい自然環境を考慮した仕様
- ④ ユニバーサルデザインに配慮した施設
誰もが使いやすい仕様
- ⑤ 地域の佐渡産材活用への配慮
地産地消への取り組み

平成28年度は、歴史、考古、建築、デザイン、まちづくり等、各分野の専門家や地元民間団体代表等からなる専門家会議で議論を重ね、このたび佐渡金銀山ガイドンス施設整備基本設計が完成しました。

このガイダンス施設は、佐渡金銀山の価値を分かりやすく解説するとともに、現地を訪問するための様々な情報提供や各種イベント開催等、地域観光・交流の拠点となることを目指しています。

施設の建築面積は約1,000㎡で、展示棟と管理棟の2棟からなる計画です。

今後、平成29年度に実施設計を策定、平成29～30年度には建築・展示工事を行い、平成31年4月にオープンする予定です。

支援団体の活動状況

佐渡を世界遺産にする会 主催

佐渡金銀山ガイド養成現地研修会

平成28年11月6日(日)と11日(金)の2日間、佐渡を世界遺産にする会主催の、相川金銀山周辺の鉱山遺跡群とその町並みを中心にガイド養成を目的とした現地研修会が行われました。

両日の参加者は総勢43名で、ガイドとしての資質を磨こうと、同会調査研究部会員の説明に熱心に耳を傾けました。



佐渡を世界遺産にする新潟の会 イベント

世界遺産講演と佐渡伝統芸能

平成29年1月15日(日)、新潟市豊栄地区公民館において、佐渡を世界遺産にする新潟の会主催の「世界遺産講演と佐渡伝統芸能」が開催されました。

イベントでは、「金銀山開発をめぐる越後と佐渡」と題した県立新潟中央高校教諭の余湖明彦氏の講演の後、佐渡市野浦「双葉座」の皆さんによる「文弥人形」が披露され、定員を上回る150名の参加があり、大盛況となりました。

金の製錬に使用する鉛が村上から供給されていたこと、また、豊栄地域の豪農との繋がりなど金銀山開発における佐渡と下越地方の関わりについての説明があり、参加された皆さんにとって佐渡をより身近に感じる良い機会となったようでした。



佐渡を世界遺産にする首都圏の会

第2回総会と講演会

平成28年11月29日(火)、東京駅八重洲口のビジョンセンター東京で総会と講演会を開催しました。講演会では佐渡を世界遺産にする会副会長で、元ゴールデン佐渡社長の永松武彦氏から「佐渡金銀山の世界的魅力」と題し講演いただきました。総会の参加者は、来賓を含め総勢85名、講演会には130名を超える会員が集まり、その後の懇親会でも平成29年度には国内推薦を勝ち取ろうと誓いを新たにし、盛況のうちに終わることが出来ました。



世界遺産登録推進講演会「佐渡金銀山の価値を世界へ」

平成28年10月22日(土)、東京都江東区・日本科学未来館において「世界遺産登録推進講演会『佐渡金銀山の価値を世界へ』」を開催し、約230名の方に参加いただきました。

佐渡金銀山世界文化遺産学術委員会の委員でもある国立科学博物館の鈴木一義氏から「鉱山絵巻に見る佐渡金銀山」と題して講演いただき、佐渡に残された絵巻からうかがえる採掘の様子や鉱山周辺での暮らしぶり、島内外から多くの技術者が入り、当時の最高レベルの技術で採掘・製錬が行われていたことなどが紹介されました。

また、講演に先立ち、佐渡市職員の有志で結成された「鼓志の会」による鬼太鼓や、首都圏を中心に活動されている「若波会」の相川音頭、佐渡おけさが披露されました。



世界遺産セミナー「魅力ザクザク！佐渡金銀山の価値を世界へ」

平成29年2月4日(土)、朱鷺メッセのマリンホールにおいて「世界遺産セミナー『魅力ザクザク！佐渡金銀山の価値を世界へ』」を開催しました。当日は定員を上回る341名から参加いただきました。



はじめに、NPO法人世界遺産アカデミーの本田陽子研究員から「世界遺産を目指して～伝えていこう！佐渡金銀山の魅力と輝き～」と題し講演いただき、世界遺産登録に向けては、関係者や地域住民が一体となって取り組んでいく必要があるとのメッセージをいただきました。その後、新潟市立阿賀小学校6年生の皆さんが佐渡金銀山の学習発表を行い、佐渡への修学旅行の中で、金銀山について感じたことや体験したことを寸劇や合唱を交えて紹介しました。最後に今年度実施した佐渡金銀山フォトコンテストの最優秀賞、優秀賞の表彰式を行いました。



佐渡金銀山フォトコンテスト

佐渡に残された、江戸時代以前から現代に至る採掘から選鉱、製錬といった様々な金生産技術とその発展の歴史や、それらを支えた各時代の人々の生活を物語る遺跡や建造物、町並みなどの価値を広く伝えるため、佐渡金銀山を構成する資産を被写体としたフォトコンテストを実施しました。(応募受付期間：H28.9.1～H28.11.30)

コンテストには246点の応募があり、平成28年12月に実施した審査会において、その中から、最優秀賞を含む入賞作品34点が選ばれました。

入賞作品は、新潟県世界遺産登録推進室ホームページで御覧いただけます。



URL [<http://www.pref.niigata.lg.jp/bunkagyosei/1356859468076.html>]

佐渡金銀山フォトコンテスト
最優秀賞 「大間港に染まる」
撮影場所：大間港 撮影者：斎藤達彦さん

各種委員会開催状況

佐渡金銀山世界文化遺産学術委員会（国際専門家会議）

平成28年10月29日(土)、都道府県会館（東京都千代田区）にて、第18回佐渡金銀山世界文化遺産学術委員会（国際専門家会議）を海外専門家のミシェル・コット氏（フランス）、バリー・ギャンブル氏（イギリス）をお招きして開催しました。また、これに先立ち、10月25日(火)から28日(金)にかけて、海外専門家の両氏と国内学術委員の岡田保良氏、西村幸夫氏が佐渡を現地視察しました。視察や会議を通じて、佐渡金銀山の顕著な普遍的価値を改めて確認するとともに、推薦書のわかりやすい記述方法について意見交換を行いました。ここでの助言を受けて、新潟県・佐渡市は推薦書の修正を進め、平成29年2月28日(火)に第19回学術委員会を東京で開催して、国へ提出する推薦書案を了承いただきました。



現地視察



国際専門家会議

史跡佐渡金銀山遺跡保存管理に関する専門家会議



史跡「佐渡金銀山遺跡」の保存管理と整備活用に関する専門家会議を開催しました。

今年度は主に、「佐渡奉行所跡」を対象として、来訪者がより深く理解できるための工夫や、復元建物の破損対策、修理方針等について検討し、整備基本計画書としてとりまとめました。

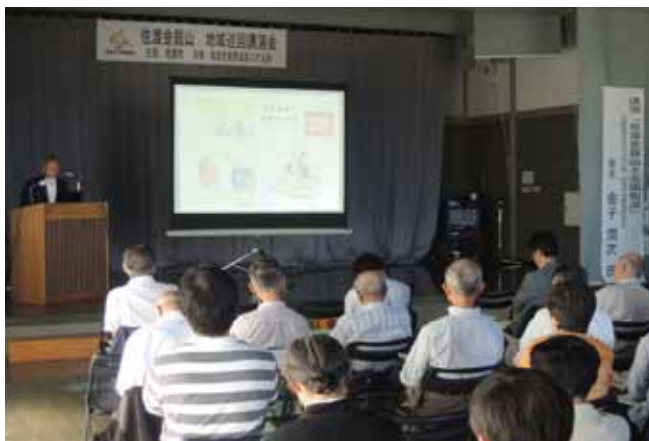
佐渡市文化的景観の保存及び整備に関する専門家会議

佐渡では、「佐渡西三川の砂金山由来の農山村景観」「佐渡相川の鉱山及び鉱山町の文化的景観」の2件が国の文化的景観に選定されており、その保存管理と整備活用に向けた専門家会議を開催しています。

今年度は、3回の会議を開催し（平成28年8月4日、11月25日、3月9日）、開発行為に対する景観配慮型工法や、新潟県ヘリテージマネージャー（歴史的建造物専門家）と連携した建物修理のあり方、西三川地区の来訪者受入方針等について検討しました。



平成28年度「佐渡金銀山地域巡回講演会」(第2回)



平成28年10月1日(土)、小木マリンプラザを会場に、平成28年度「佐渡金銀山地域巡回講演会」(第2回)を開催しました。

今回は北国街道の手をつなぐ会・北国街道研究会金子潤次会長を講師としてお招きし、「佐渡金銀山と北国街道」と題して、「金の道」の歴史や街道沿いの各地の取り組みなどについてお話しいただきました。

講演会には、約40名が参加し、佐渡金銀山と北国街道のつながりや、その街道沿いに残る歴史について理解を深めました。

世界遺産登録を目指す佐渡金銀山でボランティア活動を行いました

平成28年10月8日(土)、世界遺産登録を目指す佐渡金銀山の遺跡周辺で景観保全ボランティア活動を行いました。

当日は、あいにくの雨模様となりましたが、島内外から100名以上の参加をいただき、佐渡金銀山の近代化を象徴する遺跡が多数残されている北沢地区で遺跡に絡まったツタや伸びた雑草を手や鎌で刈り取りました。



草刈りの後は、近代産業遺跡を巡る、世界遺産ツアーを行いました。

参加者は、ガイドの話に耳を傾け、金銀の大増産を行っていた当時の様子に思いを馳せていました。



「金の道」佐渡から出雲崎へー天領出雲崎400周年記念ー

平成28年11月13日(日)、江戸時代に佐渡で生産された金銀・小判の荷揚げ港として栄えた出雲崎町を会場に、「金の道 佐渡から出雲崎へ」を開催しました。

佐渡から江戸まで金銀・小判を運んだ「金の道」の活用による地域間交流事業の一環として、佐渡金銀山を巡る海運をテーマにした住民参加型イベントとして開催しました。

当日、午前の部では、RYUTistによる世界遺産応援ライブや御金荷出雲崎到着式の後、当時の衣裳を身に付け歴史の街道を歩く「金の道」ウォークを実施し、午後の部では、「海の道からみた近世の金銀山と佐渡」と題して、新潟郷土史研究会の菅瀬 亮司副会長から講演いただきました。



平成28年度 佐渡金銀山世界遺産講座in県央



平成28年11月20日（日）、燕三条地場産業振興センターリサーチコアにて、平成28年度世界遺産講座in県央を開催しました。当日は、112名の方々に御来場いただきました。

はじめに、県文化行政課世界遺産登録推進室の吉田博参与が、「佐渡金銀山 どこが世界遺産？」と題し、世界各国の世界遺産を紹介しながら、現在の世界遺産登録の現状や、佐渡金銀山の価値、今後の世界遺産登録に向けた流れなどを解説しました。

その後、「新潟初の世界遺産登録を目指して」と題して、燕三条エフエム放送の人気パーソナリティのさとちんさんと新潟県及び佐渡市の担当者による鼎談を行い、佐渡金銀山の魅力や世界遺産登録に向けての意気込みなどについて意見を交わしました。

参加者からは、「今まで佐渡金銀山の何がすごいのか知らなかったが、今回の講座で佐渡の歴史や価値、魅力を知ることができた」、「親しみやすく、分かりやすい内容で、楽しんで学ぶことができた」などの感想が寄せられました。

佐渡金銀山紙芝居「こがねの山ー佐渡 相川金銀山発見伝ー」の動画を制作しました

平成27年度に県と佐渡市が作成した紙芝居「こがねの山ー佐渡相川金銀山発見伝ー」の動画を制作し、インターネット動画投稿サイト（YouTube）で配信しました。

紙芝居は、日本最大の金銀山である相川金銀山の発見にまつわる逸話を、古文書の記録を参考に創作した物語です。

新潟市出身の絵本画家黒井健さんの絵とBSN新潟放送アナウンサー・石塚かおりさんが語る動画でお楽しみください。



佐渡市の事業

出前授業・出張説明等のご案内（佐渡市内）

この事業は、各団体が希望される会場へ、佐渡市が講師を派遣するものであり、平成28年度は出前授業20件、出張説明24件を実施しました。また、平成27年度より、市公用車(マイクロバス)を使用し現地視察をする「佐渡金銀山歴史・文化探訪事業」を実施しており、こちらは今年度19件の申込みがありました。

佐渡金銀山の普及啓発活動の一環である両制度の御利用をよろしくお願いします。

※詳しくは、佐渡市役所世界遺産推進課へお問い合わせください。

TEL：0259-63-5136

新潟県の事業

佐渡金銀山出前授業・出前講座のご案内

県では佐渡金銀山の歴史や特徴などを佐渡市以外の県内の子どもたちに分かりやすく解説し、学校教育活動で活用してもらうことを目的として、出前授業を実施しています。平成28年度は117校で実施しました。

また、各種団体が主催する勉強会などを対象とした出前講座も実施しておりますので、ぜひ御利用ください。

※詳しくは県文化行政課世界遺産登録推進室にお問い合わせください。

TEL：025-280-5726

平成28年度の活動状況

年月日		曜日	イベント名	開催場所
H28	5/17	火	佐渡金銀山世界遺産登録推進県民会議総会	ホテルオークラ新潟
	6/12	日	佐渡金銀山キレイにし隊①	鶴子銀山公園
	7/2	土	トーキョーゴールドフェスティバル2016	よみうり大手町ホール
	7/16	土	世界遺産講座（妙高）	新井総合コミュニティセンター
	7/28～9/5	木～月	北沢地区ライトアップ	北沢浮遊選鉱場
	8/5	金	新潟まつり民謡流し	新潟市
	8/7	日	親子で歩く佐渡金銀山(西三川編)	笹川集落
	8/7	日	北沢浮遊選鉱場ライブ	北沢浮遊選鉱場
	8/28	日	世界遺産講座（十日町）	道の駅クロステン十日町
	9/10	土	地域巡回講演会①	佐渡奉行所
	9/10～9/11	土～日	佐渡金銀山を世界遺産に！GoGoフェスタ2016	新潟ふるさと村
	9/17	土	佐渡金銀山キレイにし隊②	鶴子銀山公園
	10/1	土	地域巡回講演会②	小木マリンプラザ
	10/2	日	親子で歩く佐渡金銀山(相川編)	相川金銀山
	10/8	土	現地ボランティア	北沢地区
	10/22	土	首都圏講演会	日本科学未来館（東京都）
	11/5	土	佐渡金銀山現地ツアー（西三川編）	笹川集落
	11/13	日	金の道イベント	道の駅越後出雲町天領の里
11/20	日	世界遺産講座（in県央）	燕三条地場産業振興センター	
11/23	水・祝	佐渡金銀山現地ツアー（相川編）	相川金銀山	
H29	2/4	土	世界遺産セミナー	朱鷺メッセ
	2/11	土・祝	佐渡金銀山世界遺産登録応援経済セミナー	あいぽーと佐渡
	2/25	土	佐渡金銀山発掘調査報告会	あいぽーと佐渡

平成29年度の活動スケジュール 講座・イベント

※詳細は、チラシやホームページ、市報さど等で
お知らせします。

年月日		曜日	イベント名
H29	5/13	土	佐渡金銀山世界遺産登録推進県民会議平成29年度総会(新潟市)
	5/27	土	佐渡金銀山世界遺産応援首都圏講演会（東京都）
	6/10	土	世界遺産講座（加茂市）
	9/16	土	世界遺産講座（新発田市）
	10/7	土	現地ボランティア
	10/21	土	首都圏講演会（東京都）
	11/18	土	世界遺産講座（新潟市）
H30	2/12	月祝	世界遺産セミナー（新潟市）

新潟県・佐渡市

平成29年3月31日発行

新潟県教育庁文化行政課世界遺産登録推進室
TEL 025-280-5726
E-mail ngt500080@pref.niigata.lg.jp
佐渡市世界遺産推進課
TEL 0259-63-5136
E-mail k-goldmine@city.sado.niigata.jp